

# LCD TV



**19E72NH00G**

ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

The Creative Life

**TCL**



TCL MULTIMEDIA TECHNOLOGY HOLDINGS LIMITED  
 GOC MANUFACTURE DESIGN DEPARTMENT —ARTWORK STUDIO  
 T C L 多 媒 体 科 技 控 股 有 限 公 司  
 G O C 制 造 设 计 部 — 美 工 制 作 室

制作表编号: HZ2008-03-356R0

物料编号: 72-L19E72-R009C  
 内 容: OPERATION MANUAL  
 型 号: 19E72NH00G  
 日 期: 2008-3-26

# DESIGN SECTION(EXPORT)

## PRODUCTION FORM

牌子名称: TCL 19E72NH00G FOR RUSSIA  
 (BRAND NAME)

B.O.M.编号 H3-TE72NMS-UR01  
 (B.O.M. NO.)

发送部门(TO):  采购部  塑胶厂  IQC  PMC部  QA部  PE部

种类(TYPE OF JOB.):

- 丝印/ Silk Screen Printing
- 水墨印刷/ Wash Printing
- 四色印刷/ Four-Colour Printing
- 喷油/ Spraying Paint
- 塑胶颜色/ Plastic Colour
- 其它/ Other

升级原因

- 内容: i) 稿件比例(SCALE) : 1:1  
 ii) 尺寸(SIZE) : A4  
 iii) 颜色(COLOUR) : 请印黑色在白色上  
 iv) **请看附页**

**72-L19E72-R009B基础上更改第5页(带遥控器那页),第9页,第15页,倒数第二页和最后一页**

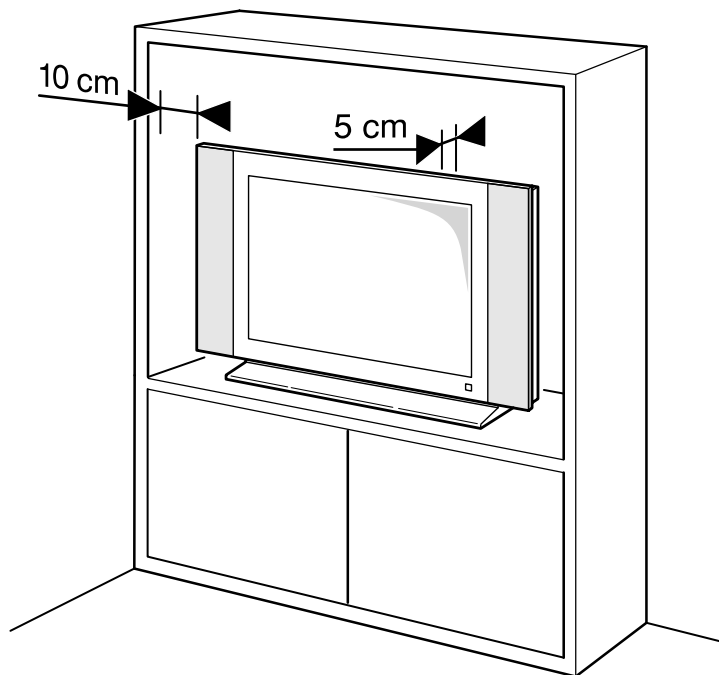
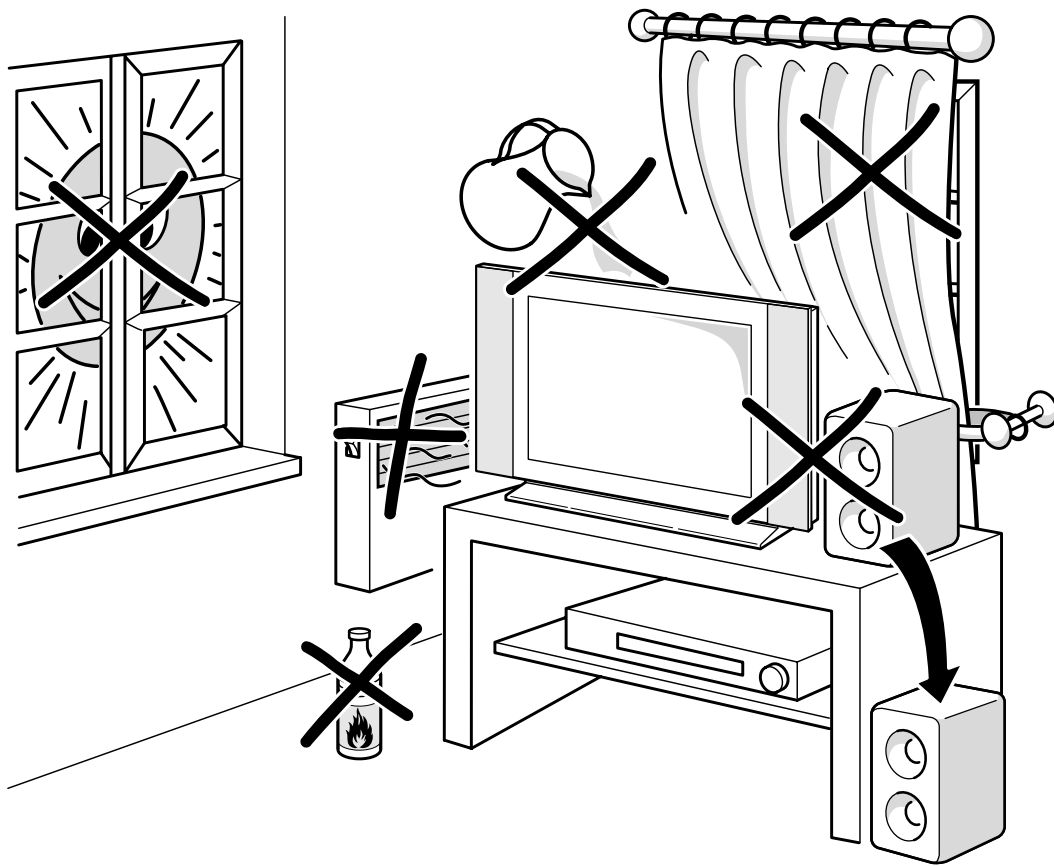
资料为我们提供英文给客户翻译,因此翻译文字有任何错误请以市场部签名确认为准

TCL&客户提供 客户提供资料 生效ODF和时间 ULB800283A 磁盘: 1 样稿: 20  
 TCL & CUS.: ODF & DATE: DISK: SAMPLE:

制作人 费 敏  
 PREPARED BY:

项目/美工 工程师  
 ENG.CHECKED BY:

海外市场部审核  
 REVIEWED BY:



## Глава 1: Начало использования

<b>Важная информация</b> .....	<b>3</b>
Безопасность .....	3
Экран LCD .....	3
Очистка .....	3
Чтобы повесить телевизор на стене.....	3
<b>Включение</b> .....	<b>4</b>
<b>Функции TV, управляемые пультом</b> .....	<b>5</b>

## Глава 2: Настройка каналов

<b>Первая настройка</b> .....	<b>6</b>
<b>Автоматическая настройка каналов</b> .....	<b>6</b>
<b>Ручная настройка каналов</b> .....	<b>7</b>
<b>Организатор</b> .....	<b>8</b>
Сортировка каналов .....	8
Переименование каналов .....	8
Удаление каналов .....	8
Редактирование любимых каналов .....	8

## Глава 2: Основные функции

<b>Включение и выключение телевизора</b> .....	<b>8</b>
<b>Переключение каналов</b> .....	<b>8</b>
<b>Переключение любимых каналов</b> .....	<b>9</b>
<b>Включение AV программ</b> .....	<b>9</b>
<b>Звук</b> .....	<b>9</b>
<b>Отображение информации</b> .....	<b>9</b>
<b>Список каналов</b> .....	<b>9</b>

## Глава 4: Сложные функции

<b>Настройка звука</b> .....	<b>10</b>
Регулировка тембра.....	10
<b>Настройка изображения</b> .....	<b>11</b>
Дополнительные настройки .....	12
<b>Установка времени</b> .....	<b>12</b>
Установка времени и даты .....	12
Использование календаря .....	13
Программирование времени автоматического выключения.....	13
Программирование будильника .....	13
<b>Родительский контроль</b> .....	<b>13</b>
Установка ПИН кода.....	14
Блокировка канала или AV программы .....	14
Блокировка кнопок на телевизоре .....	14
Блокировка меню Время .....	14
Блокировка меню Установка .....	14
Работа в TV режиме .....	15
<b>Персональные настройки телевизора</b> .....	<b>15</b>
Предпочтения .....	15
Конфигурация гнезд AV .....	15
Телетекст .....	16
Включение Телетекста .....	16
Навигатор .....	16
Другие функции телетекста .....	16

## Глава 5: Дополнительная информация

<b>Разъемы</b> .....	<b>17</b>
<b>Подключение наушников</b> .....	<b>17</b>
<b>Подключение видеомаягнитофона</b> .....	<b>17</b>


## Важная информация

### Безопасность

Убедитесь в том, что напряжение электросети в вашем доме соответствует напряжению, указанному на заводской табличке, наклеенной на заднюю панель телевизора. Данный телевизор является прибором 1 класса. Его **следует** подключать только к стенной розетке с **заземлением**.

Элементы, из которых изготовлен телевизор, чувствительны к теплу. **Максимальная** температура воздуха, при которой может работать телевизор **35°C**. Все отверстия и щели в корпусе выполняют вентиляционные функции. Запрещается их затыкать или прикрывать. Не устанавливайте телевизор в плотно закрытом пространстве, оставьте свободное пространство вокруг вентиляционных отверстий. Устанавливайте устройство подальше от источников тепла, таких, как, обогреватели, радиаторы, печи и прочие устройства, излучающие тепло (также усилители, ...) и образующие сильное электромагнитное поле.

**Влажность** воздуха в помещении, в котором будет установлен телевизор, не должна превышать 85%. **Не подвергайте телевизор воздействию дождя или брызгам воды. Не ставьте на телевизор или вблизи него предметы, содержащие жидкость** (вазоны, стаканы, бутылки и т.д.). Во время перемещения устройства из холодного места в теплое, на экране (а также на некоторых компонентах, расположенных внутри корпуса телевизора) может конденсироваться влага. Перед включением телевизора следует подождать, пока влага испарится (Примерно: 1,5 - 2 часа).

Кнопка , находящаяся на передней панели телевизора, предназначена для включения телевизора и введения в режим ожидания. **Если в течение продолжительного времени Вы не намереваетесь смотреть телевизор**, выключите его полностью, извлекая штепсель из электросети.

Чтобы дополнительно предохранить телевизор во время грозы или во время длительного перерыва в приеме, отключите **штепсель питания** и **антенну**. Тогда грозовой разряд или перенапряжение в сети не вызовут никаких повреждений телевизора.

Если во время пользования телевизором из устройства начнет выходить дым или Вы почувствуете запах дыма, немедленно отключите кабель питания. Никогда не открывайте устройство самостоятельно. Все виды самостоятельного ремонта аппарата запрещаются из-за высокого напряжения внутри устройства и возможности поражения электрическим током.

Телевизор обеспечен правильной системой экранирования от рентгеновских излучений. Работы, производимые **неквалифицированным специалистом**, операции с высоким напряжением, не соответствуют требованиям производителя и могут повлечь за собой рентгеновское облучение. Устройство бывшее в употреблении, таким образом, не соответствует настоящим спецификациям и не может быть включено снова.

### Экран LCD

Экран телевизора изготовлен из стекла. Поэтому во время падения или удара он может разбиться.

Жидкокристаллический экран - это современное устройство, обеспечивающее великолепное, точное изображение. Иногда на экране может появиться несколько неактивных пикселей, которые постоянно будут приобретать голубой, зеленый или красный цвет. Однако, это не вызывает понижения качества изображения.

### Очистка

Для очистки экрана монитора и остальных элементов телевизора применяйте специальные салфетки для очистки экранов мониторов и корпуса и нейтральные чистящие средства.

**ПРИМЕЧАНИЕ:** Экран монитора телевизора может быть поврежден, если для его очистки применять сильные моющие средства, алкоголь или абразивные средства.

Производите регулярную очистку вентиляционных отверстий, расположенных сзади и сбоку телевизора. Применение растворителей, абразивных материалов и средств на базе спирта может вызвать повреждение телевизора. Если внутрь устройства попадет какой-либо предмет или жидкость, следует немедленно отключить устройство из электросети и вызвать специалиста. Никогда самостоятельно не открывайте устройство - это опасно для Вас и может нанести вред самому устройству.

### Чтобы повесить телевизор на стену

**Предупреждение: Это действие требует участия двоих.**

Чтобы безопасно повесить телевизор на стену, соблюдайте нижеуказанные инструкции по безопасности:

- Убедитесь, что стена выдерживает вес телевизора и настенного крепления.
- Поступайте согласно инструкции, приложенной к настенному креплению.
- Закрепите телевизор вертикально на стене.
- Используйте шурупы, соответствующие типу материала стены.
- Кабели для подключения положите таким образом, чтобы они не создавали риска споткнуться.

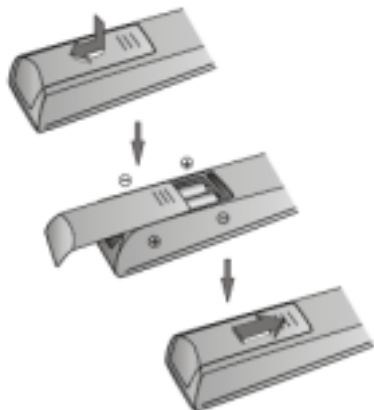
Кроме этого, следует соблюдать все другие инструкции по безопасности, относящиеся к пользованию телевизором.



Прежде чем поставить телевизор, проверьте, соответствует ли поверхность, на которую Вы хотите поставить телевизор, его весу. Не ставьте телевизор на неустойчивые поверхности. (например, на выдвигающиеся полки или на край мебели). Передняя часть телевизора не должна выдаваться над поверхностью, на которой стоит телевизор.

## Включение

Ознакомьтесь с инструкцией, касающейся включения телевизора и пульта, перед тем как перейти к страницам, описывающим использование пульта и процесса настройки каналов.



1. Вставьте две батарейки AAA в пульт дистанционного управления.

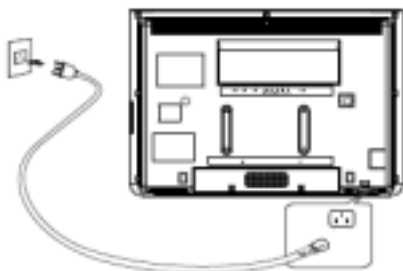
Меры предосторожности, связанные с применением батареек:

- Пользуйтесь исключительно соответствующим типом батареек.
- Устанавливайте батарейки в соответствии с обозначениями (+) и (-).
- Не вставляйте вместе новые и старые батарейки.
- Не применяйте аккумуляторы.
- Не подвергайте батарейки воздействию слишком высоких температур, не бросайте их в огонь, не заряжайте и не пытайтесь открывать; это может привести к вытеканию электролита или к взрыву.
- Выньте батарейки из пульта дистанционного управления, если он в течение длительного времени не используется.

2. Подключите кабель питания **СНАЧАЛА** к телевизору, а **ЗАТЕМ** к розетке.

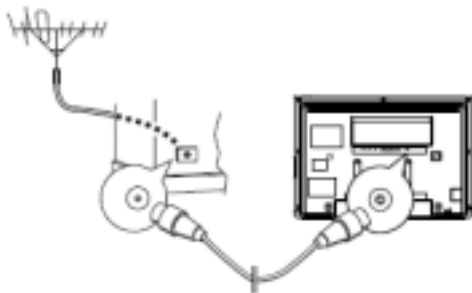
Данный телевизор можно подключать лишь к источнику питания постоянного тока AC. Не следует его подключать к сети DC. Если штепсель поврежден, ни в коем случае не подключайте его к сетевому гнезду, поскольку это может вызвать поражение током.


**Примечание:** Данные рисунки являются примерами. Расположение сетевого гнезда может отличаться в зависимости от модели.



3. Подключите кабель антенны или кабельного телевидения к соответствующему входу, расположенному сзади устройства.

Вход антенны (75 Ом - VHF/UHF) можно использовать как для подключения антенны, так и для подключения других внешних устройств, оснащенных модулятором, таких как видеомагнитофоны, приемники спутникового телевидения и т.п. Рекомендуем во время первой установки телевизора не подключать к нему никаких дополнительных внешних устройств (напр. видеомагнитофонов), поскольку это может осложнить процесс установки. Подключите их лишь после настройки каналов.



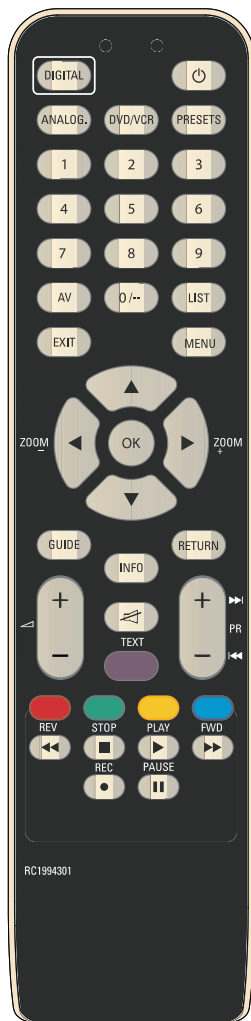
4. Включите телевизор, нажимая кнопку,  находящуюся на передней панели устройства.

На стр. 5 находится инструкция по пользованию пультом. После ознакомления с ней перейдите к информации о предварительных установках на стр. 6 или ручной установке на стр.7 (если уже заранее настроены каналы в телевизоре).

**Примечание:** Перед подключением других устройств к гнезду AV произведите предварительную установку (ст. стр. 6), чтобы избежать проблем с выбором устройств.



Соблюдайте актуальные предписания, касающиеся защиты окружающей среды. Прежде чем выбросить батарейки или аккумуляторы, спросите у продавца, следует ли отправить батарейки для специальной обработки и занимается ли он их передачей для дальнейшей переработки.



## Функции пульта дистанционного управления

Доступ к большинству функций телевизора можно получить через меню, которые появляются на экране. Поставляемый вместе с телевизором пульт дистанционного управления можно использовать для переходов от одного меню к другому и для настройки всех основных параметров.

**DVD/VCR** Нажмите и удерживайте эту кнопку, затем нажмите кнопку с цифрой "0" или "1" для активации режима DVD, либо нажмите кнопку с цифрой "2" для активации режима VCR.

⏸ Ждущий режим / выход из ждущего режима.

**MENU** Для доступа к меню **Overview** (Обзор).

**EXIT** Для выхода из структуры меню или Телетекста.

◀▶ (кнопки "влево" и "вправо") Для настройки функций, изменения значений, включения и выключения функций (выбора переключателей) в меню. Для выбора размера изображения.

▲▼ (кнопки "вверх" и "вниз") Для выбора опций меню.

**Цветные кнопки (красная, зеленая, желтая, синяя):** Для работы с Телетекстом.

**TEXT** (фиолетовая кнопка) Телетекст

**0-9** Для выбора канала по его номеру. Если номер канала состоит из нескольких цифр, следует быстро нажать эти цифры одну за другой. Для ввода числовых значений в меню.

**PRESETS** Для меню предварительной настройки параметров.

**LIST** Для просмотра списка каналов.

**ANALOG.** Для переключения в аналоговый режим работы ТВ.

**DIGITAL** Для переключения в цифровой режим работы ТВ. В серии NH20/NF20 эта кнопка неактивна.

◀ +/- **VOL +/-;** для регулировки громкости звука.

**PR +/-** Для переключения каналов.

🔊 Для выключения и включения звука.

**RETURN** Для возврата к предыдущему меню, каналу или источнику сигнала.

**OK** Для подтверждения выбора, включения и выключения функций (переключателей) в меню.

**AV** Для выбора устройства, подключенного к AV-разъему.

**GUIDE** Для переключения между программами EPG (Электронные программы передач) в цифровом режиме работы ТВ. В серии NH20/NF20 эта кнопка неактивна.

**INFO** Для просмотра информации о статусе в аналоговом режиме работы ТВ. Для отображения интерактивного баннера INFO (Информация) в цифровом режиме работы ТВ.

Следующие шесть кнопок можно использовать для других телевизоров с USB-модулями, однако они не используются для телевизоров, описываемых в этом руководстве. Просто не обращайтесь на них внимание.

**REV, PLAY, FWD, REC, STOP, PAUSE**

Важная информация:

В случае истощения батарей в пульте дистанционного управления можно использовать кнопки управления, расположенные на корпусе телевизора. В режиме ТВ их функции аналогичны функциям соответствующих кнопок на пульте дистанционного управления. В меню они имеют следующие функции:

**PR ▲ ▲**

**PR ▼ ▼**

**VOL ▶ ▶ Или OK**

**VOL ◀ ◀ Или OK**

**MENU** Для доступа к меню **Overview** (Обзор); для возврата к предыдущему меню.

## Начальная настройка в аналоговом режиме

В процессе начальной настройки в аналоговом режиме выбираются все параметры, необходимые для поиска и сохранения всех аналоговых каналов, которые Вы можете получить. Убедитесь, что телевизор включен, и выполните по порядку все описанные ниже шаги.

При первом включении телевизора появится меню **Installation** (Установка). Выберите нужный язык меню с помощью кнопок направления. Нажмите кнопку **OK** чтобы перейти к следующему меню **Installation** (Установка), как показано на рис. 1

## Первая настройка

Первая настройка заключается в выборе всех установок, необходимых для приема и записи всех возможных телеканалов. Включите телевизор и поступайте точно в соответствии с нижеуказанной инструкцией.

После первого включения телевизора появляется меню **Installation** (Установка), отображая опцию выбора страны.



1. С помощью кнопок ◀ ▶ выберите соответствующую страну. То есть страну, в которой вы находитесь или страну, телеканалы которой хотите смотреть, если находитесь рядом с государственной границей.

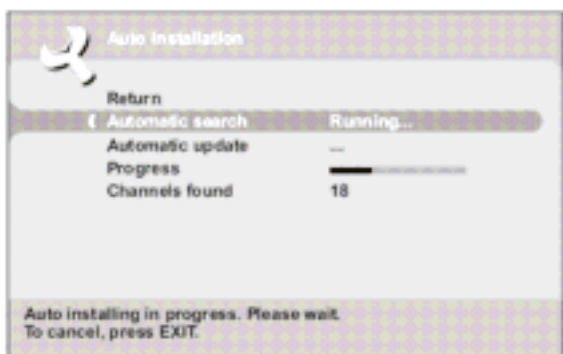
2. С помощью кнопок ◀ ▶ выберите **Language** (язык), на котором будут отображаться команды меню.

3. Выберите опцию **Automatic search** (автоматический поиск), затем нажмите ОК, чтобы начать поиск. На экране отобразится меню **Auto installation** (автоматическая установка). Во время поиска каналов, рядом с опцией **Automatic search** (автоматический поиск), появляется сообщение **Running** (поиск), и опции **Progress** (Выполнение) а так же **Channels found** (найденные каналы), сообщающие о прогрессе операции поиска.

*Примечание: Для автоматического поиска может потребоваться несколько минут. Дождитесь сообщения о завершении поиска, прежде чем выйти из меню.*

4. Нажмите **EXIT** (выход) для выхода из меню.

5. Очередность каналов установлена по умолчанию. Для того, чтобы менять последовательность автоматически настроенных каналов, называть их и менять названия, удалять дублирующиеся каналы, выбирать любимые каналы используйте кнопки **PRO.+/-**



## Автоматическая настройка каналов

Во время первоначальной установки Вы можете искать и сохранять все доступные каналы, следуя указанной ниже инструкции.

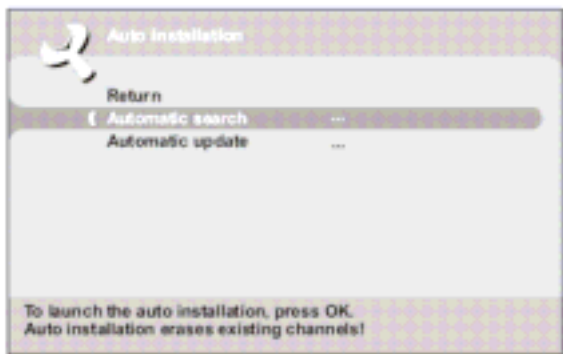
Активируйте меню **Overview** (Экранное меню) нажатием кнопки **MENU** (меню). Выберите опцию **Installation** (установка) и нажмите ОК для подтверждения. Выберите опцию **Auto installation** (автоматическая установка) из меню **Installation** (установка) и нажмите ОК для подтверждения, затем войдите в меню **Country** (страна).

1. - с помощью кнопок ◀ ▶ выберите соответствующую страну. То есть страну, в которой вы находитесь или страну, телеканалы которой хотите смотреть, если находитесь близко до границы. Нажмите ОК для подтверждения. Затем активируйте меню **Auto installation** (автоматическая установка) как при первоначальной установке. Выберите опцию **Automatic search** (автоматический поиск) и нажмите ОК для начала поиска как при первоначальной установке.

- с помощью кнопок ◀ ▶ и ▲ ▼ вместо страны выберите **Other** (другие) для поиска пропущенных каналов. Нажмите ОК для подтверждения. Слева появится меню **Auto installation** (автоматическая установка). Выберите опцию **Automatic search** (автоматический поиск) и нажмите ОК для меню **Auto installation** (автоматическая установка). Выберите опцию **Automatic search** (автоматический поиск) и нажмите ОК для начала поиска как при первоначальной установке.

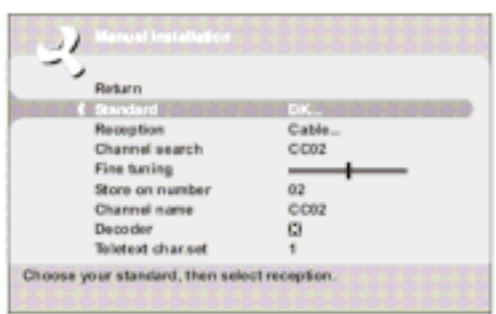
*Примечание: Автоматическая установка также может занять несколько минут.*

2. После завершения автоматической установки нажмите ОК для просмотра каналов или **EXIT** (выход) для выхода из меню.





## Ручная настройка каналов



Если обнаружилось, что некоторые каналы не были записаны в процессе предварительной установки, следуйте нижеописанным указаниям. Такая ситуация может появиться во время установки каналов кабельного телевидения. При ручной установке каналов одновременно можно ввести лишь один выбранный канал.

Выведите меню Overview (Экранное меню) нажимая кнопку **MENU** (меню). Выберите опцию **Installation** (Установка) и нажмите ОК, чтобы подтвердить. Выберите опцию **Manual installation** (Ручная настройка), в меню **Installation**(Установка) и подтвердите выбор, нажимая ОК.

1. Выберите опцию **Standard**, затем с помощью кнопок ◀ ▶ выберите соответствующий стандарт для данной страны

*Примечание: Можно выбрать следующие стандарты: UK для Великобритании и Ирландии; Euro BG для Западной Европы, DK для Восточной Европы, Ближнего Востока и Азии, France для Франции и Люксембурга.*

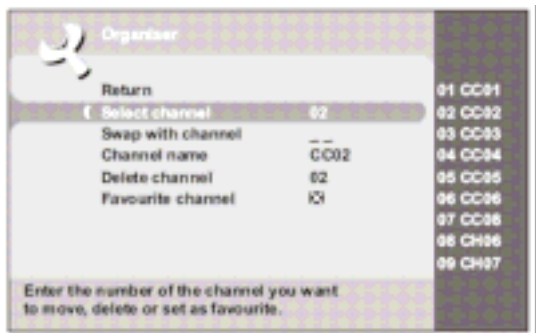
2. Выберите опцию **Reception** (Прием). С помощью кнопок ◀ ▶ выберите метод приема каналов (антенна или сеть кабельного телевидения).
3. Выберите опцию **Channel search** (Поиск канала). Введите номер канала или используйте кнопки ◀ ▶ для поиска каналов. Когда сигнал будет найден, на экране появится изображение.
4. Если изображение нечеткое, его можно отрегулировать. Это производится путем выбора опции **Fine tuning** (Точная настройка) и манипуляции кнопками ◀ ▶.
5. Выберите опцию **Channel name** (Имя канала) и используйте кнопки ◀ ▶ для редактирования. С помощью кнопок ▲ ▼ выберите знаки из списка, этот список состоит из букв, цифр от 0 до 9, и символов. Перейдите к очередному или к предыдущему знаку с помощью кнопок ◀ ▶. Подтвердите выбор, нажимая ОК.
6. Если канал закодирован и Вы хотите подключить декодер к гнезду SCART1, следует выбрать опцию **Decoder** (Декодер) и пометить нужные поля нажимая кнопку ОК или с помощью кнопок ◀ ▶.
2. Затем выберите опцию **Teletext char, set** (Установка символов телетекста), с помощью кнопок ◀ ▶ выберите набор знаков, который будет использоваться во время использования телетекста. Доступны следующие наборы букв алфавитов:
  - 1: Западная Европа
  - 2: Восточная Европа
  - 3: Греция
  - 4: Россия и Болгария
  - 5: Россия и Украина
  - 6: Россия и Белоруссия
  - 7: Арабские страны
8. Затем выберите опцию **Store on number** (Записать номер канала), чтобы присвоить выбранному каналу соответствующий номер с помощью пронумерованных кнопок или ◀ ▶. Чтобы подтвердить выбор, нажмите кнопку ОК.

Важно: После введения изменений в меню **Manual installation** (Ручная настройка), номер канала в поле **Store on number**(Записать номер канала) начнет мигать. Чтобы подтвердить выбор, выберите опцию **Store on number** (Записать номер канала) и нажмите кнопку ОК. Если изменение не будет подтверждено, будет выбран другой канал или телевизор перейдет в режим ожидания Standby (ожидание), а изменение будет аннулировано.

Чтобы найти все каналы, нужно повторить действия.

*Примечание:*

- Чтобы найти недостающие каналы в сети кабельного телевидения, выберите опцию **Other [Другие]** вместо страны, а затем **Automatic update [Автоматическое обновление]** в меню **Automatic installation [Автоматическая установка]**.
- Последующие процедуры установки:
  - Функция **Automatic update [Автоматическое обновление]** делает возможной установку каналов после запуска, а также недостающих и неправильно установленных каналов.
  - Благодаря функции **Automatic search (Автоматический поиск)** можно программировать каналы после введения предварительных установок (например, после переезда). Процесс этот ведет к отмене всех ранее записанных каналов. Для установки нового канала лучше использовать функции **Automatic update [Автоматическое обновление]** или **Manual installation (Ручная настройка)**.



## Организер

Функция **Organiser** (Организер) позволяет менять последовательность автоматически настроенных каналов, называть их и менять названия, удалять дублирующие каналы или каналы с плохим качеством воспроизведения. Выбирать любимые каналы для более быстрого доступа к ним следуя инструкции внизу и проверяя наименования каналов в газете, в которой напечатана телепрограмма.

Выведите меню **Overview** (Экранное меню) нажимая кнопку **MENU**. Выберите **Installation** (Установка) и нажмите **OK**, чтобы подтвердить. Выберите **Organiser** (Организер) в меню **Installation** (Установка) и нажмите **OK**.

### Размещение каналов в правильной последовательности

Выберите опцию **Select channel** (Выбор канала). С помощью кнопок ◀ ▶ или пронумерованных кнопок выберите канал, который нужно переместить. Пометьте опцию **Swap with channel** (Заменить канал). С помощью кнопок ◀ ▶ или пронумерованных кнопок введите новый номер канала. Нажмите кнопку **OK**, чтобы подтвердить выбор.

### Изменения названий каналов

Выберите опцию **Select channel** (Выбор канала). С помощью кнопок ◀ ▶ или пронумерованных кнопок выберите канал, название которого вы хотите изменить. Выберите опцию **Channel name** (Изменение названия программы) и нажмите кнопку ▶, чтобы начать редактирование. С помощью кнопок ▲ ▼ выберите знаки из списка, этот список состоит из букв, цифр от 0 до 9, и символов. Перейдите к очередному или к предыдущему знаку с помощью кнопок ◀ ▶. Название может содержать максимум 6 знаков. Подтвердите выбор, нажимая **OK**.

### Удаление каналов

Выберите опцию **Select channel** (Выбор канала). С помощью кнопок ◀ ▶ или пронумерованных кнопок выберите канал, который нужно удалить. Выберите опцию **Delete channel** (Удаление канала) и нажмите **OK**, чтобы подтвердить выбор.

### Выбор любимых каналов

Выберите опцию **Select channel** (Выбор канала). С помощью кнопок ◀ ▶ или пронумерованных кнопок выберите канал, который нужно определить как любимый. Выберите опцию **Favourite channel** (Любимый канал) и подтвердите выбор с помощью кнопок ◀ ▶ или **OK**. Вы можете выбрать 6 любимых каналов максимально.

После завершения для выхода из меню нажмите кнопку **EXIT** (ВЫХОД).

Можно многократно возвращаться к функции меню **Organiser** (Организер): Выведите меню **Overview** (Просмотр) нажимая кнопку **MENU**. Выберите **Installation** (Установка) и нажмите **OK**, чтобы подтвердить. Выберите **Organiser** (Организер) в меню **Installation** (Установка).

## Основные функции

### Включение/выключение телевизора и режим ожидания

#### Включение/выключение телевизора и режим ожидания

При включенном питании телевизор готов к работе. Чтобы выключить телевизор, следует извлечь штепсель из розетки.

#### Режим ожидания

Чтобы переключить телевизор в режим ожидания, нажмите кнопку  на телевизоре или **ON-OFF** на пульте. Телевизор останется включенным, а потребление мощности будет минимальным.

#### Выход из режима ожидания

Нажмите кнопку , расположенную на корпусе телевизора, кнопки **ON-OFF**, **PRO. +/-**, или пронумерованные кнопки на пульте чтобы включить телевизор.

### Переключение каналов

#### При помощи пронумерованных кнопок:

Вы можете выбрать до 99 каналов.

- для каналов от 1 до 9 нажмите соответствующую пронумерованную кнопку.

- для каналов от 10 до 99, быстро нажмите 2 цифры телевизионного канала.

**С помощью кнопок PRO.+/- и ▲ ▼**, переключайте каналы на один вперед или назад

**При помощи списка программ:** переходите к нужному каналу

## Переключение любимых каналов

Наиболее часто просматриваемые каналы можно определить в качестве любимых. Это дает возможность создания собственного списка любимых каналов, к которым можно быстро перейти, используя кнопки **PRO.+/-** на пульте.

1. Выберите несколько каналов для определения их в качестве любимых.
2. Нажмите кнопку **PRESET** (меню предварительных установок) на пульте.
3. Выберите опцию **PR+/PR- keys** [Кнопки **PR+/PR-**]. Используя кнопки, ◀ ▶ выберите опцию **Favourites** (Любимые).

Во время переключения каналов кнопками **PRO.+/-** на пульте доступны будут лишь любимые каналы.

Чтобы отменить функцию, выберите **All channels** [Все каналы] в опции **PR+/PR- keys**.

*Примечание: При помощи кнопок **PRO. ▲ ▼** на панели телевизора возможен доступ ко всем установленным каналам, даже при включенной опции **Favourites** (Любимые).*

## Программы AV

Нажмите кнопку **SOURCE** для отображения программ AV TV, AV1, AV2, S-VIDEO, CMP, и VGA.

## Громкость

Регулировка громкости: для увеличения или уменьшения громкости звука, нажмите кнопку **VOL. ◀ ▶** на панели телевизора или кнопки **VOL.+/-** на пульте.

Выключение звука: Чтобы временно выключить звук, нажмите кнопку **MUTE**. Чтобы восстановить звук, вновь нажмите данную кнопку или воспользуйтесь кнопкой **VOL. +**.

## Отображение информации о статусе

После нажатия в режиме TV желтой кнопки **INFO** на пульте, отобразится номер и название текущего канала, время и дата, тип звука, а также формат изображения. При установленном таймере автоматического выключения отображается индикатор времени, которое осталось до выключения телевизора.

После нажатия в режиме PC желтой кнопки **INFO** на пульте, отобразится время и дата, формат экрана, а также источник принимаемого сигнала и разрешение экрана. При установленном таймере автоматического выключения отображаются соответствующий символ и индикатор времени, которое осталось до выключения.

После включения телевизора, изменения канала, отобразится номер и название канала при вводе его имени в меню **Organiser** (Организер).

## Перечень каналов

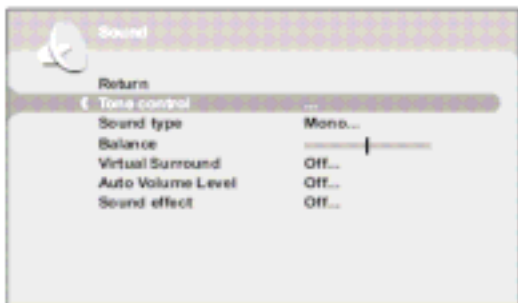
Перечень каналов обеспечивает быстрый доступ к ним.

Для отображения списка каналов нажмите зеленую кнопку **LIST** на пульте. Список состоит из 11 страниц максимально и содержит название, и номер каждого канала. На последней странице находятся устройства, подключенные к гнездам AV. Список отображается на той странице, на которую был вписан актуально просматриваемый канал или программа AV. Текущий канал или программа AV обозначена соответствующим значком.

Чтобы просмотреть один из каналов актуально отображаемой страницы, выберите его, используя кнопки **▲ ▼** и нажмите **OK**. Отобразится выбранный канал, Вы можете пролистывать эти страницы, используя кнопки **◀ ▶**.

Нажмите **EXIT**, чтобы выйти из меню.

## Настройка звука



Выведите меню **Overview** (Экранное меню) нажимая кнопку **MENU**. Выберите опцию **Sound** (Звук) и нажмите **OK**, чтобы подтвердить. Отобразится меню **Sound** (Звук), в котором находятся следующие опции:

**Tone control** (регулировка тембра): доступ к меню **Tone control** (подробности см. ниже).

**Sound type** (Тип звука): С помощью кнопок ◀▶ выберите типа звука.

*Внимание: доступные опции зависят от передаваемого канала.*

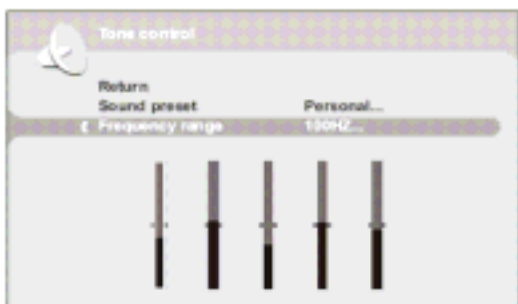
**Balance** (Баланс): С помощью кнопок ◀▶ настройте баланс громкости между правым и левым каналом.

**Virtual Surround** (Пространственный звук): С помощью кнопок ◀▶ выберите функцию эффект пространственного звука.

**Auto Volume Level** [Автоматический уровень громкости]: С помощью кнопок ◀▶ выберите функцию для установления одинакового уровня громкости для всех каналов.

**Sound effect** [Звуковые эффекты]: благодаря данной функции, возможно создание собственных звуковых эффектов. Выберите опцию из списка при помощи кнопок ◀▶.

Нажмите кнопку **EXIT** (Выход), чтобы выйти из меню. Чтобы вернуться к меню **Overview** (Экранное меню), выберите опцию **Return** (Возврат) и нажмите **OK**.



### Tone control (Регулировка тембра)

Выберите опцию **Tone control** в меню **Sound** (Звук) и нажмите **OK** для отображения меню. Содержание этого меню зависит от настроек опции **Sound effect** [Звуковые эффекты] в меню **Sound** [Звук].

•Если в опции **Sound effect** [Звуковые эффекты] не установлено никаких звуковых эффектов, в настоящем меню можно выбрать заводские настройки или определить собственные при помощи графического эквалайзера. В нем находятся следующие опции:

**Sound preset** (Набор настроек звука): используя кнопки ◀▶, выберите настройку соответствующую просматриваемой программе. Опция **Personal** (Персональные) сохраняет персональные настройки графического эквалайзера.

Чтобы непосредственно перейти к списку набора настроек, нажмите красную кнопку **PRESET** на пульте, выберите опцию **Sound preset** (Набор настроек звука) и одну из настроек из списка. Выбранный набор параметров используется для всех каналов и программ AV

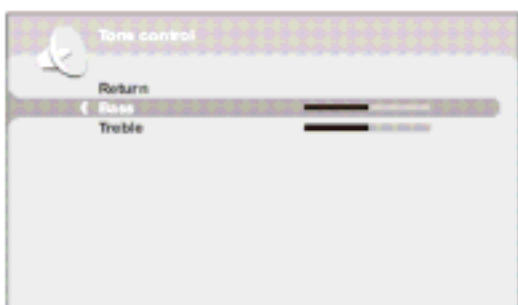
**Frequency range** [Частотный диапазон]: графический эквалайзер имеет пять полос частот. Выберите полосы, используя кнопки ◀▶ и произведите соответствующую корректировку при помощи кнопок ▲▼. Нажмите **OK**, чтобы подтвердить.

*Примечание: Во время установки параметров эквалайзера, в опции **Sound preset** (Набор настроек звука) появится позиция **Personal** (Персональные), выбранные настройки запишутся в качестве новых персональных настроек.*

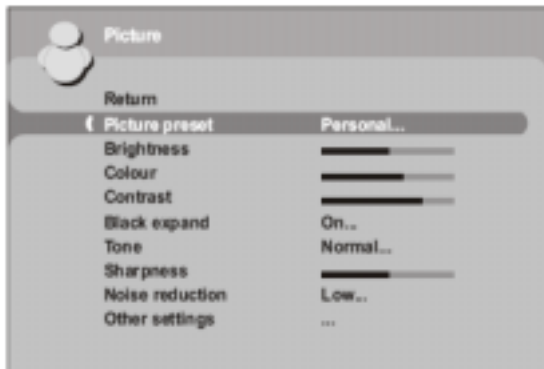
•В остальных ситуациях в отображаемом меню находятся следующие опции:

**Bass, Treble** [низкий, высокий тон]: регулировка тембра звука производится кнопками ◀▶.

Нажмите кнопку **EXIT**(ВЫХОД), чтобы выйти из меню. Чтобы вернуться к меню **Sound** [Звук], выберите опцию **Return** [Возврат] и нажмите **OK**.



## Настройка изображения



Благодаря меню настройки изображения можно получить изображение самого высокого качества, которое зависит от Ваших требований, типа просматриваемой программы и освещения помещения. Во время регулировки на экране отображается единственная выбранная опция, благодаря которой можно наблюдать изменения изображения. Полное меню отобразится снова при выборе другой опции или, когда закончится регулировка настоящей опции.

Для отображения меню **Overview** (Экранное меню) нажмите кнопку **MENU**. Выберите опцию **Picture** (Изображение) и нажмите **OK**, чтобы подтвердить. В меню **Picture** (Изображение), которое появится, находятся следующие опции:

**Picture preset** (Набор настроек изображения): используя кнопки ◀ ▶ выберите настройки соответствующие просматриваемой программе. **Personal** (Персональные), содержит параметры, определенные пользователем для настроек **Brightness** (Яркость), **Color** (Насыщенность), **Contrast** (Контраст), **Sharpness** (Четкость).

Чтобы непосредственно перейти к списку настроек изображения, нажмите красную кнопку **PRESET** на пульте, выберите опцию **Picture preset** (Набор настроек изображения) и одну из настроек из списка. Выбранные настройки используются для всех каналов. Следует отдельно выбрать набор настроек для каждой программы AV.

*Примечание: Функция недоступна для режима VGA.*

**Brightness** (Яркость), **Color** (Цветность), **Contrast** (Контрастность), **Tone** (Тон), **Sharpness** (Резкость), выберите настройки согласно Вашим требованиям используя кнопки ◀ ▶.

**Black expand** (Расширение уровня черного): благодаря функции возможен подбор яркости освещения к изображению. Выберите опцию из списка при помощи кнопок ◀ ▶.

**Тон:** Для выбора тона изображения **Cold** (холодный), **Warm** (теплый) or **Normal** (нормальный) используйте кнопки ◀ ▶.

**Noise reduction** (Снижение шума): повышает качество изображения при плохом приеме сигнала. Выберите опцию из списка при помощи кнопок ◀ ▶.

**Other settings** [Другие настройки]: доступ в меню **other** [Другие].

Нажмите кнопку **EXIT**, чтобы выйти из меню. Для возврата в меню **Overview** выберите опцию **Return** и нажмите **OK**, чтобы подтвердить.

В режиме VGA доступны следующие опции:

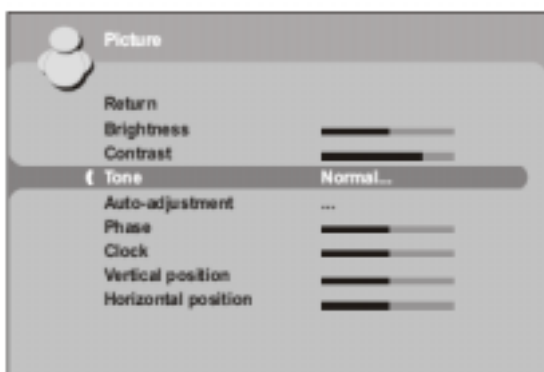
**Auto-adjustment** [Автоматическая регулировка]: нажмите **OK** для настройки функций: **Phase** (Фаза), **Clock** (Часы), **Vertical position** (Вертикальное положение), а также **Horizontal position** (Горизонтальное положение).

**Phase** (Фаза), **Clock** (Часы): отрегулируйте настройки кнопками ◀ ▶ для улучшения качества изображения.

**Vertical position** (Вертикальное положение): используя кнопки ◀ ▶, можно передвигать изображение на экране вверх и вниз.

**Horizontal position** [Горизонтальное положение]: используя кнопки ◀ ▶, можно передвигать изображение на экране влево и вправо.

*Примечание: функция Phase (Фаза) также доступна для режима SMP.*



VGA mode

## Дополнительные настройки

*Примечание: Меню недоступно для режимов HDMI и VGA.*

Выберите опцию **Other settings** из меню **Picture** и нажмите **OK**. В меню **Other settings**, которое появится, находятся следующие опции:

**Film mode** (Режим фильма): обнаруживает, является ли принимаемая программа фильмом и повышает качество изображения. Выберите опцию из списка, используя кнопки ◀ ▶.

*Примечания:*

- Опция **Automatic** выбрана по умолчанию.
- Функция доступна лишь для определенных источников AV.

**NTSC tint** (Оттенок NTSC): настройка оттенка изображения. Подберите настройки согласно требованиям, используя кнопки ◀ ▶.

*Примечание: Функция доступна лишь для источника AV в системе NTSC.*

**Automatic format** [Автоформатирование]: Автоформатирование изображения. Подтвердите выбор функции с помощью кнопок ◀ ▶ или **OK**.

*Примечание: Функция доступна лишь для определенных источников AV.*

Нажмите **EXIT**[Выход], чтобы выйти из меню. Чтобы вернуться в меню **Picture**[Изображение], выберите **Return**[Возврат] и нажмите **OK** для подтверждения.

## Настройка времени

В меню **Time** [Время] можно настроить время и дату, благодаря чему возможно программирование автоматического выключения или включения телевизора, а также просмотра календаря.

Чтобы отобразить меню **Overview** (Экранное меню), нажмите **MENU**. Выберите опцию **Time** (Время) и нажмите **OK**.

## Настройка времени и даты

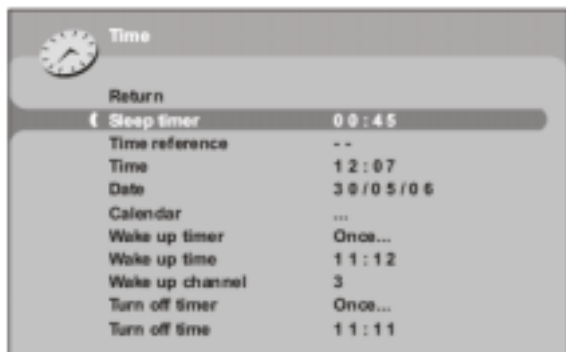
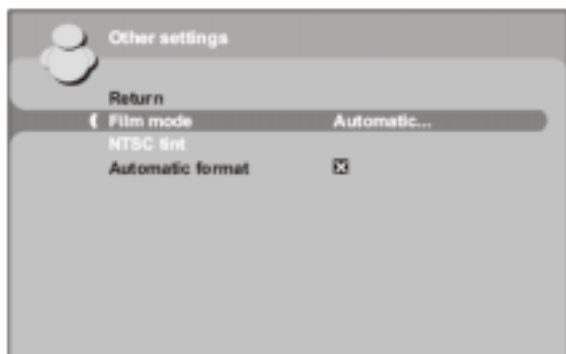
1. Выберите опцию **Time reference** [Пример времени].
2. Выберите канал с сигналом Телетекста при помощи кнопок ◀ ▶ или пронумерованных кнопок на пульте. В течение нескольких секунд появятся время и дата (в случае, если они доступны на выбранном канале).
3. Если в настоящем Телетексте не содержится информация о текущем времени и дате, то эти данные не появятся в опциях **Time** и **Date**. В таком случае следует их ввести вручную.

Выберите опцию **Time** и введите время при помощи пронумерованных клавиш или ◀ ▶. В опции **Time reference** появится настройка --.

Выберите опцию **Date** и введите дату, используя пронумерованные клавиши в формате: DD/MM/YY.

*Примечание:*

*В случае перерыва в питании (отключение телевизора от источника питания или аварии электросети) происходит удаление введенных вручную времени и даты. Тогда нужно ввести данные заново. В такой ситуации советуем проверить, соответствует ли время в телевизоре времени на канале, который передает сигнал времени.*



## Использование календаря



В этом меню можно выбрать необходимую дату.

1. Выберите опцию **Calendar** (Календарь) и нажмите **OK**, чтобы подтвердить. Появится экран **Calendar**.
2. Выберите месяц из списка **Month**, используя кнопки **◀ ▶**.
3. Выберите год из списка **Year**, используя кнопки **◀ ▶**.

Отобразится календарь на данный месяц.

Чтобы отобразился календарь на текущий месяц, выберите опцию **Today** и нажмите **OK**. Если в телевизоре была настроена дата, автоматически будет выбран текущий день.

## Программирование времени автоматического выключения

Можно запрограммировать таймер автоматического выключения телевизора, произведя настройку времени, после которого телевизор перейдет в режим ожидания или времени переключения телевизора в этот режим.

Для настройки времени, после которого телевизор перейдет в режим ожидания:

1. Выберите опцию **Sleep timer** (Таймер ожидания).
2. Используя кнопки **◀ ▶**, настройте время, после которого телевизор автоматически перейдет в режим ожидания (максимум 4 часа, интервал –5 минут). Для выключения функции выберите **Off**.

Выбор времени перехода телевизора в режим ожидания:

1. Выберите опцию **Turn off timer** (Таймер выключения).
2. Используя кнопки **◀ ▶**, выберите из списка **Once** (Один раз) или **Daily** (Ежедневно). Для выключения функции выберите **Off**.
3. Выберите опцию **Turn off time** (Время выключения). Используя пронумерованные кнопки или кнопки **◀ ▶**, введите нужное время перехода телевизора в режим ожидания.

## Программирование будильника

Благодаря этой функции можно настроить время включения телевизора, например, затем, чтобы телевизор Вас разбудил.

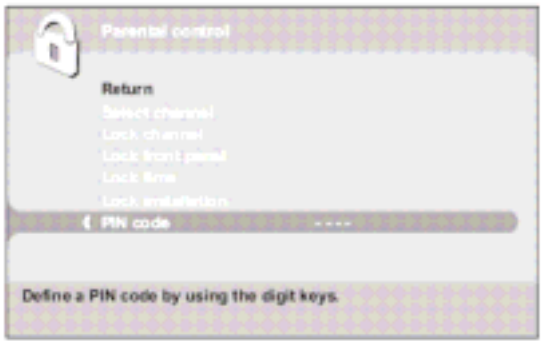
1. Выберите опцию **Wake-up timer** (Будильник). Используя кнопки **◀ ▶**, выберите из списка **Once** (Один раз) или **Daily** (Ежедневно). Благодаря этому Вы сможете включить функцию будильника и перейти к соответствующим опциям. Для выключения функции выберите **Off**.
2. В опции **Wake-up time** (Время будильника) введите время, используя пронумерованные клавиши или **◀ ▶**.
3. В опции **Wake-up channel** (Канал будильника) введите номер канала, который должен включиться, используя пронумерованные кнопки или **◀ ▶**.
4. Нажмите кнопку **EXIT** (Выход), чтобы выйти из меню.
5. Чтобы включить функцию будильника, нажмите на пульте **ON-OFF**, переключая телевизор в режим ожидания. Если действие не будет прервано нажатием кнопки на пульте, телевизор автоматически включится в запрограммированное время.

## Родительский контроль

Функция родительского контроля способствует ограничению доступа детей к телевизору. Это означает то, что Вы можете блокировать кнопки и предотвращать включение некоторых каналов и/или программ AV. Можете также заблокировать меню **Time**, чтобы избежать модификации запрограммированных Вами настроек таймера автоматического выключения или будильника. Можете запретить доступ в меню **Installation**, избегая настройки каналов без Вашего согласия. Все эти функции охраняются PIN-кодом.

Нажмите **MENU**, чтобы отобразить меню **Overview** (Экранное меню). Выберите опцию **Parental control** (Родительский контроль) и нажмите **OK**, чтобы подтвердить. Следуйте инструкциям, отображаемым в меню.

## Установка PIN-кода



Чтобы использовать функции в меню **Parental control** (Родительский контроль), сначала следует задать 4-значный, цифровой PIN-код:

1. В меню **Parental control** (Родительский контроль) выберите опцию **PIN code** (PIN-код). Введите код, используя пронумерованные клавиши. На экране вместо цифр появятся звездочки.
2. Для подтверждения кода следует его ввести заново.

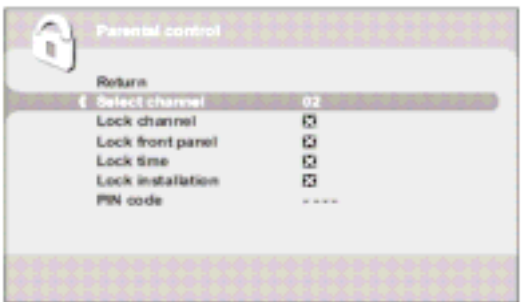
*Примечание: Выберите код, который Вы легко сможете запомнить.*

Теперь можете пользоваться функциями родительского контроля.

*Примечание: Для того, чтобы после включения функции родительского контроля войти в меню **Parental control** (Родительский контроль), необходимо вписать PIN-код.*

Чтобы изменить PIN-код, выберите опцию **PIN code**. Введите новый код, используя пронумерованные клавиши. Чтобы подтвердить код, следует его ввести заново.

## Блокировка канала или программы AV



1. В меню **Parental control** (Родительский контроль) выберите опцию **Select channel** (Выбрать канал). Используя кнопки ◀ ▶ или пронумерованные клавиши, выберите канал, который желаете заблокировать. Чтобы перейти к программам AV используйте кнопки ◀ ▶.

2. Подтвердите выбор опции **Lock channel** (Блокировка канала) с помощью кнопок ◀ ▶.

*Примечания: Функция доступна только после установки кода.*

Чтобы разблокировать канал или программу AV, перейдите в меню **Parental control** (Родительский контроль), введя код, выберите опцию **Lock channel** [Блокировка каналов] и деактивируйте нажатием кнопок ◀ ▶. Нажмите **EXIT**[Выход], чтобы выйти из меню.

## Блокировка кнопок на телевизоре

В меню **Parental control** выберите опцию **Lock front panel** (Блокировка передней панели) нажатием кнопок ◀ ▶.

*Примечание:*

- Функция доступна только после установки кода
- Для использования телевизора необходим пульт.

Чтобы снять блокировку, войдите в меню **Parental control** (Родительский контроль), введя код, выберите опцию **Lock front panel** (Блокировка передней панели) и деактивируйте нажатием кнопок ◀ ▶. Нажмите **EXIT**[Выход], чтобы выйти из меню.

## Блокировка меню Time

В меню **Parental control** (Родительский контроль) выберите опцию **Lock time** (Блокировка меню настройки времени) с помощью кнопок ◀ ▶.

*Примечания:*

- Функция доступна только после установки кода.
- Чтобы войти в меню **Time**, когда эта функция включена, необходимо ввести PIN-код.

Чтобы снять блокировку, введите PIN-код и войдите в меню **Parental control** (Родительский контроль), выберите опцию **Lock time** (Блокировка меню настройки времени) деактивируйте нажатием кнопок ◀ ▶. Нажмите **EXIT**(Выход), чтобы выйти из меню.

## Блокировка меню Installation

В меню **Parental control** (Родительский контроль) выберите опцию **Lock Installation** (Блокировка меню) установки с помощью кнопок ◀ ▶.

*Примечания:*

- Функция доступна только после установки кода.
- Чтобы войти в меню **Installation** (Установка), когда эта функция включена, необходимо ввести PIN-код.

Для снятия блокировки введите PIN-код и войдите в меню **Parental control** (Родительский контроль), выберите опцию **Lock Installation** (Блокировка меню установки) деактивируйте нажатием кнопок ◀ ▶. Нажмите **EXIT** (Выход), чтобы выйти из меню.



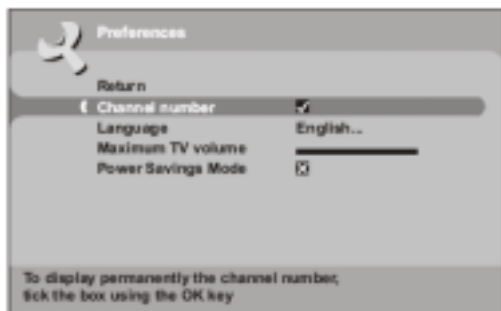
## Операции (режим TV)

Для просмотра заблокированного канала или программы AV следуйте инструкции, отображаемой на экране. Функция блокировки включится после перехода телевизора в режим ожидания.

- Если Вы забыли PIN-код, можете его аннулировать:  
Переключите телевизор в режим ожидания, а затем одновременно нажмите кнопку **VOL.**- на телевизоре и **EXIT**(Выход) на пульте, удерживайте 5 секунд. Эта процедура возможна даже в случае блокировки кнопок телевизора.

## Персональные настройки телевизора

### Предпочтения



Можно настраивать некоторые функции. Настройки останутся в силе до тех пор, пока не будут произведены изменения.

Нажмите **MENU**, чтобы отобразить **Overview** (Экранное меню). Выберите опцию **Installation** (Установка) и нажмите **OK**, чтобы подтвердить. Выберите опцию **Preferences** (Предпочтения) в меню **Installation** (Установка) и нажмите **OK**. В меню **Preferences** (Предпочтения) находятся следующие опции:

**Channel number** (Номер канала): после активации функции (кнопка **OK**) номер просматриваемого канала будет отображаться постоянно.

**Language** (Язык): используя кнопки **◀ ▶**, выберите из списка язык меню.

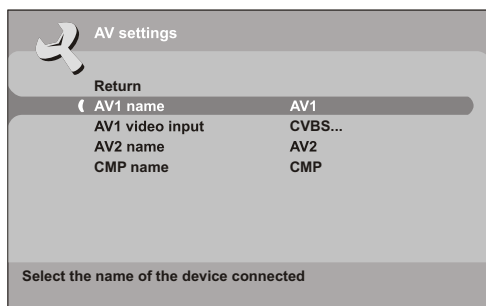
*Примечание: Выбранный язык автоматически отобразится для всего меню.*

**Maximum TV volume** (Максимальный уровень громкости телевизора): настройте максимальный уровень громкости, используя кнопки **◀ ▶**. Чтобы прослушать максимальный уровень настроенной громкости, нажмите **OK** и удерживайте несколько секунд.

**Power Savings Mode** (Режим энергосбережения): после включения данной функции при десятиминутном отсутствии сигнала на выбранном канале или отсутствии программы AV, телевизор автоматически переходит в режим ожидания. Активируйте функцию нажимая **OK** или с помощью кнопок **◀ ▶**.

Нажмите **EXIT** (Выход), чтобы выйти из меню. Для возврата в меню **Installation** (Установка) выберите опцию **Return** (Возврат) и нажмите кнопку **OK**.

## Конфигурация гнезд AV



Вы можете настраивать телевизор в зависимости от того, какая аппаратура к нему подключена.

Нажмите кнопку **MENU**, чтобы отобразить **Overview** (Экранное меню). Выберите опцию **Installation** (Установка) и нажмите **OK**, чтобы подтвердить. Появится меню **Installation** (Установка). Выберите опцию **AV settings** (Настройки AV) и нажмите **OK**, чтобы подтвердить. Чтобы сконфигурировать гнезда AV, руководствуйтесь сообщениями на экране и нижеописанными инструкциями.

**AV1 name** (Название AV1): Если название, введенное производителем, Вас не устраивает, при помощи кнопки **▶** выберите **AV1\_ \_ \_** и введите другое название. С помощью кнопок **▲ ▼** выберите знаки из списка, этот список состоит из букв, цифр от 0 до 9, и символов. Перейдите к очередному или к предыдущему знаку с помощью кнопок **◀ ▶**.

**AV1 video input** (Видео-вход AV1): при помощи кнопок **◀ ▶** выберите из списка тип видеосигнала передаваемого устройством, подключенным к гнезду AV1.

*Примечание: Если после подключения игровой приставки, не отображается никакое изображение, выберите опцию RGB.*

Повторите данную процедуру, чтобы сконфигурировать гнездо AV2.

**AV3 name** Если название, введенное производителем, Вас не устраивает, при помощи кнопки **▶** выберите **AV3\_ \_ \_** и введите другое название.

**CMP name** (Название CMP): Если название, введенное производителем, Вас не устраивает, выберите при помощи кнопки **▶** **CMP\_ \_ \_** и введите другое название.

Нажмите **EXIT**(Выход), чтобы выйти из меню. Для возврата в меню **Installation** (Установка), выберите опцию **Return** [Возврат] и нажмите кнопку **OK**.

## Телетекст

**Teletext** (Телетекст) или иначе Телегазета - это сервис, который во многих странах предоставляется под разными названиями (TOP Text, Fasttext, FLOF text, Videotext). Это бесплатная услуга телевизионных станций. Благодаря ей можно получить многообразную информацию, например, сводку погоды, спортивные результаты, новости, результаты игр, и т.п. Информация предоставляется в форме тематически размещенных страниц, на которых отдельные темы помечены определенным цветом. Доступ к информации осуществляется с помощью кнопок соответствующего цвета, расположенных на пульте дистанционного управления.

### Включение Телетекста

Нажмите фиолетовую кнопку **ТХТ** на пульте. Телетекст покажет последнюю просматриваемую страницу, а если поменялся канал - страницу индекса (обычно стр. 100). Если на данном канале нет сигнала телетекста, появится соответствующее сообщение.

Чтобы отобразить данную страницу, введите ее 3-х значный цифровой номер или воспользуйтесь кнопками **PRO.+/-**. Страница появится через некоторое время. Введенный номер будет иметь цвет:

- красный, если данная страница не существует,
- белый, если данная страница обнаружена,
- зеленый, если для данной страницы обнаружены подстраницы,
- желтый, если страница существует, но еще не обнаружена.

Если текущая страница содержит подстраницы, тогда ее номер отображается зеленым цветом. В этом режиме благодаря нажатию кнопок ◀ ▶ возможно перемещение между доступными подстраницами

Можно выбрать конкретный номер подстраницы, нажимая 0, чтобы войти в режим непосредственного перехода к подстранице. Появится сообщение: 120 —. Можно ввести четырех цифровой номер подстраницы (например, 0003), используя пронумерованные кнопки

### Навигатор

В режиме навигатора при помощи кнопок можно выбрать одну из следующих функций:

#### Stop


Некоторые данные содержатся в подстраницах, отображаемых автоматически одна за другой. Чтобы остановить просмотр страниц, выберите **STOP** и нажмите ОК. Чтобы информация передвигалась снова, нажмите ОК.

Если после нажатия **STOP** значок меняет цвет, это значит, данная страница не содержит подстраниц.


#### Скрытые ответы

Чтобы открыть скрытые ответы (например, в играх), выберите ? и нажмите ОК. Чтобы снова скрыть ответы, нажмите ОК еще раз.

#### Увеличение


Выберите  и нажмите кнопку ОК: один раз - для увеличения верхней части экрана, второй раз - для увеличения нижней части и третий раз - чтобы вернуться к нормальному размеру

#### Смешанное отображение

Выберите  и нажмите ОК, чтобы отобразить Телетекст с правой стороны экрана. Используя кнопку **ТХТ** можно переходить с Телетекста на полном экране на Телетекст, отображаемый в смешанном режиме

## Другие функции телетекста

### Последние новости

После обнаружения последних новостей, иконка  в навигаторе изменится на **N**. Выберите иконку и нажмите **OK**, чтобы просмотреть новость. В случае использования функции обновления (update), включается функция телетекста и появляется новая информация.

### Субтитры

Некоторые каналы имеют субтитры к программам. Номера соответствующих страниц перечисляются на главной странице телетекста.

Чтобы просмотреть субтитры, включите функцию телетекста, найдите номер страницы с субтитрами и введите его. После того, как страница будет найдена, на фоне изображения данной TV программы появятся субтитры. Через несколько секунд выключится навигатор. Для того, чтобы он появился снова, нажмите фиолетовую кнопку **ТХТ**.

### Страница тревоги

В некоторых странах (например, в Испании и странах Бенилюкса) можно ввести время отображения определенных страниц телетекста (страницы тревоги).

Для этого найдите соответствующую страницу тревоги и войдите в режим введения номера подстраниц. Вместо номера подстраницы введите время (например, 1705 - для 17:05) и нажмите **EXIT**. Страница исчезнет и появится снова в определенное время, если прежде Вы не измените канал или не выключите телевизор.

### Прямой доступ

Кнопки: желтая и голубая на пульте дистанционного управления позволяют напрямую переходить к страницам, номера которых отображаются внизу экрана желтым или голубым цветами.

### Fasttext (FLOF)

Внизу экрана телетекста в режиме Fasttext (Набор текста) отображается полоса информации, разделенная на цветные части, соответствующие темам, к которым можно переходить нажатием кнопки определенного цвета. Таким образом, могут отображаться другие темы.

### TOPtext

TOPtext - полоса внизу страницы, разделенная на два цветных сегмента (желтый и голубой). Голубой сегмент содержит тему, к которой можно перейти непосредственно используя голубую кнопку. В голубой части появится следующая тема.

Желтый сегмент содержит тему, к которому можно перейти непосредственно используя желтую кнопку. В желтой части появится следующая тема.

### Запись страницы с программой

Если радиовещательная станция изменила страницы телетекста, Вы можете записать новые страницы с программой, чтобы в дальнейшем иметь возможность проверки информации после нажатия голубой кнопки.

Для этого перейдите к странице с программой на текущий день и выберите функцию ? в навигаторе. Нажмите **OK** и удерживайте до тех пор, пока внизу экрана не появится сообщение **"Store for programme info: OK. Reset: 0"** [Запись информации о программе: ОК. Reset: 0]. Нажмите **OK**.

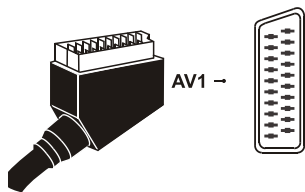
Чтобы выйти из телетекста нажмите **EXIT** (Выход).

## Разъемы

### Гнездо AV1 SCART (вход-выход) на тыльной панели телевизора

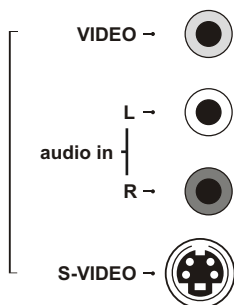
К настоящему разъему можно подключать ряд устройств, видеомагнитофоны, видеокамеры (VHS, 8 мм или Hi 8), декодеры, спутниковые тюнеры, DVD-проигрыватели, игровые приставки, а также устройства передающие сигнал RGB.

*Примечание: не имеет значение какой источник сигнала выбирает пользователь, Только телевизионный видео сигнал может быть записан при помощи данного разъема.*



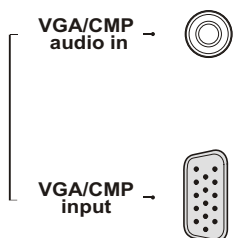
### Входные разъемы AV2/S-video in + AV2/S-video разъем аудио+видео на боковой панели телевизора

Обычно к этим гнездам подключаются видеокамеры (VHS или 8 мм).



### Входное разъем VGA на тыльной панели телевизора

К этим разъемам можно подключить компьютер.



## Подключение наушников

Для подключения наушников или стереофонического набора воспользуйтесь соответствующим разъемом.

## Подключение видеомагнитофона

Советуем подключать видеомагнитофон через разъем SCART, которое обеспечивает оптимальное качество изображения и звука. Также можно подключить видеомагнитофон к телевизору при помощи антенного разъема.

В последнем случае сначала включите видео и запустите кассету. Затем при помощи опции **Automatic update** [Автоматическое обновление] в меню **Automatic installation** [Автоматическая установка] найдите соответствующий для видеомагнитофона канал (ознакомьтесь с нужным разделом в инструкции). Лучше всего запрограммировать видеомагнитофон на канале 99, что обеспечит повышенное качество изображения во время воспроизведения и в режиме остановки.

*Производитель оставляет за собой право изменять дизайн и спецификацию моделей.*

## Россия

Уважаемый клиент!

Благодарим за покупку продукции TCL и доверие к нашей компании. Эта продукция изготовлена в соответствии со спецификациями TCL, отвечает действующим нормам безопасности и прошла в процессе изготовления тщательные испытания.

В соответствии с Законом “О защите прав потребителей”, компания TCL устанавливает:

1. Гарантийный срок изделия составляет 12 (двенадцать) месяцев
2. Срок службы изделия составляет:
  - Для телевизоров (за исключением плазменных, проекционных и жидкокристаллических панелей и телевизоров) - 5 (пять) лет;
  - Для остальной продукции (включая плазменные, проекционные и жидкокристаллические панели и телевизоры) - 2 (два) года.

Гарантийный срок и срок службы исчисляются с даты продажи или с даты производства, если дата продажи не отмечена, нечетко указана либо исправлена.

Если в приобретенной Вами продукции окажется неисправность, она будет бесплатно (без оплаты трудозатрат и запасных частей) отремонтирована, а если ремонт технически невозможен, заменена аналогичным товаром, при условии обращения в авторизованный сервисный центр TCL в течение гарантийного срока. Список авторизованных сервисных центров Вы можете получить у Вашего продавца.

Данная гарантия действует только по предъявлении оригинала счета-фактуры или кассового чека и надлежащим образом заполненного гарантийного талона (с четким и однозначным указанием даты продажи, названия и печати продавца, типа и серийного номера изделия. Тип и серийный номер, указанные в гарантийном талоне, должны соответствовать данным, указанным на изделии). В выполнении гарантийных обязательств может быть отказано, если счет-фактура, кассовый чек, гарантийный талон или заводские номера изделия подверглись каким-либо изменениям, стерлись или стали неразборчивыми.

Настоящая гарантия не распространяется на:

1. Изделия, которые вскрывались или ремонтировались не уполномоченными на то сервисными центрами, лицами или организациями;
2. Принадлежности, поставляемые в комплекте с изделием;
3. Механические повреждения;
4. Повреждения, вызванные несчастными случаями и техногенными катастрофами, включая, но не ограничиваясь этим, нарушения энергоснабжения, колебания напряжения сети, молнию, пожар, затопление, а также иные причины, не поддающиеся контролю;
5. Устранение проблем, связанных с несоответствием стандартам параметров питающих, телекоммуникационных, антенных, кабельных сетей;
6. Повреждения товара в результате небрежности, неправильной установки/обновления программного обеспечения, использования не в соответствии с инструкциями по установке и эксплуатации, и/или применения товара не в обычных бытовых целях;
7. Повреждения товара, вызванные случайным или намеренным попаданием на внутренние или наружные части изделия посторонних предметов, насекомых, веществ, жидкостей;
8. Повреждения товара, вызванные дефектами системы или ее элементов, в которой использовалось изделие, а также неправильным соединением с другими системами;
9. Модификации, адаптации и изменения товара для эксплуатации в иной стране, нежели та, для которой он был первоначально разработан и изготовлен, или повреждения в результате таких модификаций, включая, но не ограничиваясь этим, смену зонной кодировки проигрывателей DVD;
10. Обслуживание, ремонт или замену частей в связи с их нормальным износом или загрязнением (например, замена ламп подсветки, чистка головок, линз, роликов); касательно ламп для телевизионных приемников проекционного типа: при эксплуатации свыше 2000 часов или 6 месяцев с даты покупки;
11. Операции, описанные в инструкции по эксплуатации, включая, но, не ограничиваясь этим, настройку телевизионных каналов;
12. Дефекты экрана и/или индивидуальных пикселей, если их количество не превышает: темных пикселей - 7, ярких пикселей - 3, точек, пузырьков или других дефектов - 3. Суммарное количество дефектов экрана не должно превышать 8;
13. Выгорания областей экрана, вызванные длительным отображением неподвижных изображений, включая, но не ограничиваясь этим, логотипы вещательных каналов, а также выгорания, вызванные использованием форматов 16:9 или 4:3;
14. Расходы на доставку от дома до места обслуживания и другие транспортные расходы и риски, прямо или косвенно связанные с настоящей гарантией (кроме случаев, предусмотренных законом).

Изложенные оговорки не ущемляют Ваши законные права потребителя по действующему государственному законодательству, равно как Ваши потребительские права в отношении продавца, у которого приобретен товар. Если Вы нуждаетесь в гарантийном или ином обслуживании, обращайтесь к Вашему продавцу или в один из авторизованных сервисных центров TCL.

Советуем Вам внимательно прочесть инструкцию по эксплуатации товара TCL, прежде чем обращаться к продавцу или в сервисный центр.

По всем вопросам, на которые не может ответить Ваш продавец, обращайтесь письменно в информационный центр TCL (Россия)

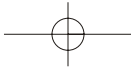
Россия, 109004, Москва, ул. Земляной Вал, д. 66/20

Факс: (095) 258-09-23

Интернет: <http://support.tcleu.com>

Телевизоры торговой марки TCL изготовлены компанией TCL KING ELECTRICAL APPLIANCES ( HUIZHOU)CO., LTD Я признаю, что был ознакомлен с работой продукции и Гарантийными Условиями, что я понимаю их и согласен с ними.

Подпись Потребителя: \_\_\_\_\_



Модель и серийный номер



Ф.И.О.покупателя /Адрес покупателя



Дата покупки/Название и штамп дилера

**TCL CORPORATION**  
**No.19 District, Zhongkai High-tech**  
**Development Zone, Huizhou City,**  
**Guangdong Province**

[www.tcl.com](http://www.tcl.com)



**72-L19E72-R009C**

